###### Marta Petryk – Nauczycielka akademicka, tłumaczka przysięgła języka norweskiego (uprawnienia zdobyła w Norwegii). Absolwentka filologii norweskiej na Uniwersytecie im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, ukończyła także dziennikarstwo prasowe na Uniwersytecie Ludowym w Skjeberg w Norwegii oraz dwuletnie studia podyplomowe w Szkole Tłumaczy i Języków Obcych Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu (program polsko–niemiecki). Była stypendystką Ministerstwa Spraw Zagranicznych Norwegii oraz Rady Norwegii ds. Badań. Naukowo interesuje się m.in. historią i kulturą Kwenów – grupy etnicznej zamieszkującej północną Norwegię.

###### Jest członkinią zespołu redakcyjnego Stowarzyszenia Tłumaczy Literatury (oraz skarbniczką Oddziału Zachodniego tego stowarzyszenia), należy także do stowarzyszenia Statsautoriserte translatørers forening.

###### Autorka wybranych przekładów literackich oraz publikacji naukowych (publikowała m.in. w takich czasopismach jak „Colloquia Humanistica” czy „Lud” – czasopismo Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego).

###### Prowadzi autorską stronę [norvegica.pl](https://norvegica.pl/).

###### Na Uniwersytecie SWPS prowadzi zajęcia z przekładu specjalistycznego, analizy i przekładu tekstów użytkowych oraz translatorium.

\*\*\*

***Uniwersytet SWPS*** *to nowoczesna uczelnia oparta na trwałych wartościach. Silną pozycję zawdzięcza połączeniu wysokiej jakości dydaktyki z badaniami naukowymi prowadzonymi na najwyższym poziomie. Uczelnia kształci blisko 17 tysięcy studentek i studentów - w tym ponad tysiąc z zagranicy oraz ponad 4 tys. słuchaczek i słuchaczy studiów podyplomowych na blisko 50 kierunkach studiów stacjonarnych i niestacjonarnych i ok. 200 kierunkach studiów podyplomowych. Uniwersytet oferuje programy studiów z psychologii, prawa, zarządzania, dziennikarstwa, filologii, kulturoznawstwa, nowych technologii oraz grafiki i wzornictwa, a także edukację w postaci szkoleń i krótkich kursów akademickich. Uczelnia dba o wysoką wartość akademicką naszych programów oraz ich dostosowanie do wymagań zmieniającego się rynku pracy. Kampusy Uniwersytetu SWPS znajdują się w sześciu miastach: Warszawie (siedziba), Wrocławiu, Sopocie, Poznaniu, Katowicach i w Krakowie.*

*Uczelnia posiada uprawnienia do nadawania stopnia doktora oraz doktora habilitowanego w siedmiu dyscyplinach: psychologia, nauki o kulturze i religii, literaturoznawstwo, nauki prawne, nauki socjologiczne, nauki o polityce i administracji, sztuki plastyczne i konserwacja dzieł sztuki. Na Uniwersytecie SWPS funkcjonuje pięć instytutów naukowych, które zajmują się organizacją i koordynacją działalności naukowej pracowników badawczych i badawczo-dydaktycznych uczelni w poszczególnych dyscyplinach: Instytut Psychologii, Instytut Nauk Humanistycznych, Instytut Nauk Społecznych, Instytut Prawa oraz Instytut Projektowania. W uczelni działa blisko 30 centrów badawczych oraz ponad 120 kół naukowych.*

*Uniwersytet SWPS należy do sojuszu European Reform University Alliance (ERUA). Jest to sojusz uczelni zawarty w ramach Inicjatywy Uniwersytetów Europejskich, powołanej i finansowanej przez Komisję Europejską.*

*Więcej informacji:* [*www.swps.pl*](http://www.swps.pl)*,* [*Facebook*](https://www.facebook.com/UniwersytetSWPS/)*,* [*LinkedIn*](https://pl.linkedin.com/school/uniwersytet-swps/)*,* [*Instagram*](https://www.instagram.com/uniwersytet_swps/)*,* [*X*](https://twitter.com/SWPSUniversity)